EUROPA-PARLAMENTET

2004 *2009*

Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender

LIBE_PV(2008)0227_1

PROTOKOL
fra mødet onsdag den 27. februar 2008 kl. 9.00-12.30 og kl. 15.00-18.30
og torsdag den 28. februar 2008 kl. 9.00-12.30
BRUXELLES

Mødet åbnet onsdag den 27. februar 2008 kl. 9.10 af Gérard Deprez, formand.

1. Vedtagelse af dagsorden LIBE_OJ (2008)0227_1v01

Dagsordenen vedtoges, som den fremgår af dokument PE402.674v01-00, idet der dog skulle foretages følgende ændringer:

- punkt 17 ville blive behandlet umiddelbart efter punkt 2, hvorimod punkt 3 ville blive behandlet som første punkt på mødet om eftermiddagen den 27. februar 2008;
- punkt 5 og 6 ville blive behandlet efter afstemningstiden om formiddagen den 27. februar 2008;
- punkt 27 blev tilføjet til afstemningstiden om formiddagen den 27. februar 2008;
- punkt 14 om et "net af kontaktpunkter til bekæmpelse af korruption" blev udsat til et senere møde;
- punkt 24 og 25 om tilpasning af visse retsakter til forskriftsproceduren med kontrol (komitologi) blev udsat til et senere møde;
- et punkt 17a om en udtalelse om "årsberetningen om menneskerettighederne i verden i 2007" og EU's politik på området blev tilføjet og ville blive behandlet umiddelbart efter punkt 3.

2. Meddelelser fra formanden

Koordinatorernes henstillinger vedtoges:

- Tildeling af betænkninger (kor. udv.):

Styrkelse af Eurojust
ALDE - Renate Weber

Det Europæiske Retlige Netværk
GUE/NGL - Sylvia-Yvonne Kaufman

Anvendelse af udeblivelsesdomme ("in absentia")
PSE - Armando França

Evaluering af LIBE-Udvalgets besøg i flygtningecentre
PSE - Martine Roure

Initiativbetænkning om Kommissionens rapport på basis af artikel 12 i Rådets rammeafgørelse 2004/68/RIA af 22. december 2003 om bekæmpelse af seksuel udnyttelse af børn og børnepornografi
UEN - Roberta Angelilli

Udveksling af oplysninger fra strafferegistre mellem medlemsstaterne (fornyet høring)
PPE-DE - Agustín Díaz de Mera García Consuegra (tidligere ordfører)

- Tildeling af betænkninger (rådg. udv.):

Budgettet for 2009 - Øvrige sektioner og Sektion III - Kommissionen
PSE - Bárbara Dührkop Dührkop

Øget indsats til bekæmpelse af sort arbejde
PSE - Claudio Fava

og to komitologiudtalelser:

Tilpasning af visse retsakter i overensstemmelse med Rådets afgørelse 1999/468/EF som ændret ved afgørelse 2006/512/EF - Tilpasning til forskriftsproceduren med kontrol (Del 3)
og
Tilpasning af visse retsakter i overensstemmelse med Rådets afgørelse 1999/468/EF som ændret ved afgørelse 2006/512/EF - Tilpasning til forskriftsproceduren med kontrol (Del 2)
Gérard Deprez som formand

- Afkald på udtalelse:

Budgetretningslinjerne for 2009 - Øvrige sektioner (på grund af udvalgets stramme tidsplan).

17. Anvendelse af passagerlisteoplysninger (Passenger Name Record - PNR) til retshåndhævelsesformål

LIBE/6/55995

* 2007/0237(CNS) KOM(2007)0654 – C6-0465/2007

Ordfører:	Sophia In 'T Veld (ALDE)	
Kor. udv.:	LIBE	
Udtalelse:	AFET	Jan Marinus Wiersma (PSE)
	TRAN	Eva Lichtenberger (Verts/ALE)

- Drøftelse og høring af eksterne eksperter

Efter at have indledt drøftelserne gav formanden ordet til Ruud Oord, nederlandsk ekspert, der gjorde rede for sine erfaringer og kommenterede aftalen mellem USA og EU om registrering af personlige oplysninger (PNRS), inden han besvarede spørgsmål fra ordføreren Sophia in 't Veld og Sarah Ludford, Philip Bradbourn (første næstformand), Claudio Fava og Giusto Catania.

Indlæg af: Blaž Višnar for formandskabet.

4. Sikkerhedselementer og biometriske identifikatorer i pas og rejsedokumenter

LIBE/6/55180

***I 2007/0216(COD) KOM(2007)0619 – C6-0359/2007

Ordfører:	Carlos Coelho (PPE-DE)
Kor. udv.:	LIBE

- Første drøftelse og forelæggelse ved Kommissionen

Ordføreren, Carlos Coelho, indledte drøftelserne ved at kommentere de vigtigste elementer i Kommissionens forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning.
Silvia Kolligs, repræsentant for Europa-Kommissionen, rundede præsentationen af og svarede ordføreren. Indlæg af: Claudio Fava, Sarah Ludford (to gange), Genowefa Grabowska, Stavros Lambrinidis (anden næstformand) og Kathalijne Maria Buitenweg.
Silvia Kolligs for Kommissionen og ordføreren Carlos Coelho afsluttede drøftelserne ved at besvare disse indlæg.

**** Afstemning ****

7. Donation og transplantation af organer - politiktiltag på EU-plan

LIBE/6/53537

2007/2210(INI) KOM(2007)0275

Rådgivende ordfører:	Edit Bauer (PPE-DE)	
Kor. udv.:	ENVI	Adamos Adamou (GUE/NGL)

- Vedtagelse af udkast til udtalelse PE398.622
- Frist for ændringsforslag: **den 15. februar 2008 kl. 12.00**

Udkastet til udtalelse blev sat under afstemning
Ændringsforslag 1, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 17, 18, 19, 20, 21 (første del), 22, 24, 25 (første

del) og 26 samt kompromisændringsforslag A og B vedtoges.
Ændringsforslag 2, 3, 5 og 15 blev forkastet.
Ændringsforslag 12, 13, 14 og 16 bortfaldt.
Ændringsforslag 4, 21 (anden del), 23 og 25 (anden del) blev trukket tilbage.
Udtalelsen på baggrund af afstemningen om ændringsforslagene blev vedtaget med 48 stemmer for, 0 imod og 1 hverken/eller.

8. Decharge for 2006: EU's almindelige budget, Sektion III - Kommissionen

LIBE/6/53907

2007/2037(DEC) SEK(2007)1055[01] – C6-0362/2007

Rådgivende ordfører: Bárbara Dührkop Dührkop (PSE)
Kor. udv.: CONT Dan Jørgensen (PSE)

- Vedtagelse af udkast til udtalelse PE400.463
- Frist for ændringsforslag: **den 12. februar 2008 kl. 12.00**

Udtalelsen, hvortil der ikke var stillet ændringsforslag, vedtoges med 48 stemmer for, 1 imod og 0 hverken/eller.

9. Decharge for 2006: Det Europæiske Overvågningscenter for Racisme og Fremmedhad

LIBE/6/53862

2007/2049(DEC) SEK(2007)1055[13] – C6-0374/2007

Rådgivende ordfører: Bárbara Dührkop Dührkop (PSE)
Kor. udv.: CONT Hans-Peter Martin (NI)

- Vedtagelse af udkast til udtalelse PE 400.459
- Frist for ændringsforslag: **den 12. februar 2008 kl. 12.00**

Udtalelsen, hvortil der ikke var stillet ændringsforslag, vedtoges med 48 stemmer for, 1 imod og 0 hverken/eller.

10. Decharge for 2006: Det Europæiske Overvågningscenter for Narkotika og Narkotikamisbrug (EONN)

LIBE/6/53864

2007/2050(DEC) SEK(2007)1055[14] – C6-0375/2007

Rådgivende ordfører: Bárbara Dührkop Dührkop (PSE)
Kor. udv.: CONT Hans-Peter Martin (NI)

- Vedtagelse af udkast til udtalelse PE400.460
- Frist for ændringsforslag: **den 12. februar 2008 kl. 12.00**

Udtalelsen, hvortil der ikke var stillet ændringsforslag, vedtoges med 48 stemmer for, 1 imod og 0 hverken/eller.

11. Decharge for 2006: Eurojust

LIBE/6/53874

2007/2055(DEC) SEK(2007)1055[19] – C6-0380/2007

Rådgivende ordfører: Bárbara Dührkop Dührkop (PSE)
Kor. udv.: CONT Hans-Peter Martin (NI)

- Vedtagelse af udkast til udtalelse PE400.461
- Frist for ændringsforslag: **den 12. februar 2008 kl. 12.00**

Udtalelsen, hvortil der ikke var stillet ændringsforslag, vedtoges med 45 stemmer for, 1 imod og 3 hverken/eller.

12. Decharge for 2006: Det Europæiske Politiakademi (CEPOL)

LIBE/6/53890

2007/2063(DEC) SEK(2007)1055[27] – C6-0388/2007

Rådgivende ordfører: Bárbara Dührkop Dührkop (PSE)
Kor. udv.: CONT Hans-Peter Martin (NI)

- Vedtagelse af udkast til udtalelse PE400.462
- Frist for ændringsforslag: **den 12. februar 2008 kl. 12.00**

Udkastet til udtalelse blev sat under afstemning
Mundtligt ændringsforslag 1 blev vedtaget.
Udtalelsen på baggrund af afstemningen om dette ændringsforslag blev vedtaget med 48 stemmer for, 1 imod og 0 hverken/eller.

13. Decharge for 2006: Det Europæiske Agentur for Forvaltning af det Operative Samarbejde ved EU-medlemsstaternes Ydre Grænser (FRONTEX)

LIBE/6/54052

2007/2214(DEC) SEK(2007)1055[28] – C6-0389/2007

Rådgivende ordfører: Bárbara Dührkop Dührkop (PSE)
Kor. udv.: CONT Hans-Peter Martin (NI)

- Vedtagelse af udkast til udtalelse PE400.459
- Frist for ændringsforslag: **den 12. februar 2008 kl. 12.00**

Udtalelsen, hvortil der ikke var stillet ændringsforslag, vedtoges med 45 stemmer for, 4 imod og 0 hverken/eller.

27. Europæiske migrationsnetværk

LIBE/6/52356

* 2007/0167(CNS) KOM(2007)0466 – C6-0303/2007

Ordfører: Luciana Sbarbati (ALDE) AM – PE400.535v01-00
PR – PE400.300v01-00
Kor. udv.: LIBE
Udtalelse: BUDG – Afgørelse: ingen udtalelse
JURI (AL) Diana Wallis (ALDE)

- Vedtagelse af udkast til betænkning PE400.535
- Frist for ændringsforslag: **den 25. januar 2008 kl. 12.00**

Forslaget til lovgivningsmæssig beslutning i udkastet til betænkning blev sat under afstemning.
Ændringsforslag 1, 3, 4, 7, 8, 9, 12, 13, 15, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 24, 25, 26 (med mundtligt ændringsforslag), 29, 30, 31, 32, 34, 35, 36, 38, 45, 46, 47, 52, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60 og 62 samt kompromisændringsforslag 1, 2, 3, 4 og 5 vedtoges.
Ændringsforslag 40, 48 og 49 blev forkastet.
Ændringsforslag 2, 6, 10, 11, 14, 16, 23, 27, 28, 33, 37, 39, 41, 42, 43, 44, 50, 51 og 53 bortfaldt.
Ændringsforslag 5 og 61 blev trukket tilbage.
Forslaget til lovgivningsmæssig beslutning på baggrund af afstemningen om ændringsforslagene blev vedtaget med 47 stemmer for, 0 imod og 3 hverken/eller.

**** Afstemning afsluttet ****

15. Betingelser for tredjelandsstatsborgeres indrejse og ophold med henblik på højt kvalificeret beskæftigelse

LIBE/6/55656

* 2007/0228(CNS) KOM(2007)0637 – C6-0011/2008

Ordfører:	Ewa Klamt (PPE-DE)	
Kor. udv.:	LIBE	
Udtalelse:	DEVE	
	EMPL	Jan Tadeusz Masiel (UEN)

- Indledende drøftelse og redegørelse ved Kommissionen og det slovenske formandskab

Formanden indledte drøftelserne, inden han gav ordet til ordføreren, Ewa Klamt, som gjorde rede for sine indledende overvejelser om Kommissionens forslag til Rådets direktiv. Derefter var der indlæg fra Jeanine Hennis-Plasschaert, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Inger Segelström, Giusto Catania (fjerde næstformand) og Hubert Pirker.
Kommissionens repræsentant, Stefania Pasquetti, besvarede medlemmernes spørgsmål.
Formandskabets repræsentant, Helena Korošec, redegjorde for status for arbejdet i Rådet. På grund af tidsnød og som følge af bemærkningerne fra ordføreren Ewa Klamt og Manfred Weber anmodede formanden Kommissionens tjenestegrene om supplerende skriftlige svar og mindede om, at der kun var tale om en indledende drøftelse. Han meddelte endvidere, at Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender havde anmodet om udvidet samarbejde, og at en del af det kommende møde med de nationale parlamenter i marts 2008 ville omhandle spørgsmål om lovlig indvandring.

Forhandling under ét

5. Styrkelse af Eurojust og ændring af afgørelse 2002/187/RIA
LIBE/6/59597
* 2008/0804(CNS)
Kor. udv.: LIBE

og

6. Det Europæiske Retlige Netværk
LIBE/6/59598
* 2008/0802(CNS)
Kor. udv.: LIBE

- Redegørelse ved det slovenske formandskab

Repræsentanten for formandskabet, Boštjan Škrlec, som er formand for arbejdsgruppen om strafferetligt samarbejde (COPEN), præsenterede Rådets to forslag til afgørelser om henholdsvis styrkelse af Den Europæiske Enhed for Retligt Samarbejde (Eurojust) og Det Europæiske Retlige Netværk, som Parlamentet skulle afgive udtalelse om.

Indlæg af de to ordførere, henholdsvis Renate Weber (Eurojust) og Sylvia-Yvonne Kaufmann, og af Kommissionens repræsentant, Peter Joszef Csonka.

Mødet udsat kl. 12.35.

Mødet genoptaget kl. 15.00 med drøftelse af punkt 5 og 6 på dagsordenen.

Indlæg: de to ordførere, henholdsvis Renate Weber og Sylvia-Yvonne Kaufmann, og af formandskabets repræsentant, Boštjan Škrlec, og Kommissionens repræsentant, Peter Joszef Csonka, samt Nicolae Vlad Popa.

3. Beskyttelse af personoplysninger

LIBE/6/58016

* 2005/0202(CNS) 16069/2007 – C6-0010/2008

Ordfører: Martine Roure (PSE)
Kor. udv.: LIBE
Udtalelse: JURI

- Behandling af udkast til betænkning PE402.702
- Afgørelse om frist for ændringsforslag

Ordføreren Martine Roure kommenterede forslaget til Rådets rammeafgørelse om beskyttelse af personoplysninger i forbindelse med det politimæssige og strafferetlige samarbejde og fremlagde sine ændringsforslag.
Indlæg af Ioannis Varvitsiotis, Michael Cashman og Stavros Lambrinidis, anden næstformand, og af Kommissionens repræsentant, Despina Vassiliadou.
Kathalijne Maria Buitenweg, Stavros Lambrinidis, anden næstformand, og Michael Cashman samt ordføreren Martine Roure kritiserede Rådets beslutning om ikke at deltage i drøftelserne.

Formandskabets repræsentant, Blaž Višnar, bekræftede Rådets samarbejdsvilje og meddelte, at Rådets svar ville blive afgivet i god tid.

Beslutningen om fastsættelse af en frist for indgivelse af ændringsforslag blev udsat til en senere dato.

17 a. Årsberetning om menneskerettighederne i verden i 2007 og EU's menneskerettighedspolitik

Ordføreren, Giusto Catania, forelagde sit udkast til udtalelse om betænkningen fra det korresponderende udvalg, Udenrigsudvalget, inden han besvarede indlæg fra Kinga Gál, tredje næstformand, og Martine Roure.

Fristen for ændringsforslag blev fastsat til tirsdag den 11. marts 2008 kl. 12.00, og afstemningen blev fastsat til udvalgets møde onsdag den 26. marts og torsdag den 27. marts 2008.

18. Ændring af direktiv 2003/109/EF for at udvide dets anvendelsesområde til at omfatte personer under international beskyttelse

LIBE/6/50576

* 2007/0112(CNS) KOM(2007)0298 – C6-0196/2007

Ordfører: Martine Roure (PSE)
Kor. udv.: LIBE
Udtalelse: AFET Nickolay Mladenov (PPE-DE)
DEVE
EMPL – Afgørelse: ingen udtalelse

- Behandling af udkast til betænkning PE402.567
- Afgørelse om frist for ændringsforslag
- Frist for ændringsforslag: **den 3. marts 2008 kl. 12.00**

Ordføreren Martine Roure forelagde sit udkast til betænkning. Derefter var der indlæg af Jeanine Hennis-Plasschaert, Simon Busuttil og Renate Weber og dernæst Kommissionens repræsentant, Angela Martini.
Fristen for ændringsforslag blev fastsat til tirsdag den 4. marts 2008 kl. 12.00, og afstemningen blev fastsat til udvalgets møde onsdag den 26. marts og torsdag den 27. marts 2008.

19. Grænseoverskridende samarbejde til bekæmpelse af terrorisme og grænseoverskridende kriminalitet

LIBE/6/56115

* 2007/0821(CNS) 11563/2007 – C6-0409/2007

Ordfører: Bárbara Dührkop Dührkop (PSE)
Kor. udv.: LIBE

- Behandling af udkast til betænkning PE400.673v01-00
- Afgørelse om frist for ændringsforslag
- Frist for ændringsforslag: **den 7. marts 2008 kl. 12.00**

Ordføreren, Bárbara Dührkop Dührkop, forelagde sit udkast til betænkning. Derefter var der indlæg af Philip Bradbourn, første næstformand, Kathalijne Maria Buitenweg og Sarah Ludford.
Kommissionens repræsentant, Jacques Verraes, besvarede dernæst medlemmernes bemærkninger.
Fristen for ændringsforslag blev fastsat til fredag den 7. marts 2008 kl. 12.00, og afstemningen blev fastsat til udvalgets møde onsdag den 26. marts og torsdag den 27. marts 2008.

20. Forsvundne personer på Cypern - Opfølgning af Europa-Parlamentets beslutning af 15. marts 2007

LIBE/6/57180

* 2007/2280(INI)

Ordfører: Ewa Klamt (PPE-DE)
Kor. udv.: LIBE

- Behandling af udkast til betænkning PE400.663v02-00
- Afgørelse om frist for ændringsforslag
- Frist for ændringsforslag: **den 5. marts 2008 kl. 12.00**

Ordføreren, Ewa Klamt, forelagde på ny sit udkast til forslag til beslutning, som hun allerede havde præsenteret på mødet torsdag den 31. januar 2008, og besvarede dernæst bemærkninger fra Stavros Lambrinidis, anden næstformand, Panayiotis Demetriou, Bárbara Dührkop Dührkop og Michael Cashman.
Fristen for ændringsforslag blev fastsat til onsdag den 5. marts 2008, og afstemningen blev fastsat til udvalgets møde onsdag den 26. marts og torsdag den 27. marts 2008.

21. Fremskridt på områderne ligebehandling og ikke-diskriminering i EU (gennemførelse af direktiv 2000/43/EF og 2000/78/EF)

LIBE/6/53637

* 2007/2202(INI)

Rådgivende ordfører: Tatjana Ždanoka (Verts/ALE) PA – PE400.679v02-00
Kor. udv.: EMPL Elizabeth Lynne (ALDE) AM – PE400.598v01-00
PR – PE398.471v02-00

- Behandling af udkast til udtalelse
- Afgørelse om frist for ændringsforslag
- Frist for ændringsforslag: **den 4. marts 2008 kl. 18.00**

Ordføreren, Tatjana Ždanoka, forelagde sit udkast til udtalelse om betænkningen fra det korresponderende udvalg, Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender, inden hun besvarede indlæg fra Michael Cashman og Panayiotis Demetriou.
Fristen for ændringsforslag blev fastsat til tirsdag den 4. marts 2008, og afstemningen blev fastsat til udvalgets møde onsdag den 26. marts og torsdag den 27. marts 2008.

22. Bekæmpelse af terrorisme

LIBE/6/55998

* 2007/0236(CNS) KOM(2007)0650 – C6-0466/2007

Ordfører:	Roselyne Lefrançois (PSE)	
Kor. udv.:	LIBE	
Udtalelse:	AFET - Afgørelse: ingen udtalelse	
	JURI	Luis De Grandes Pascual (PPE-DE)

- Indledende drøftelse

Kommissionen indledte drøftelserne og hørte kommentarer fra ordføreren Roselyne Lefrançois om Kommissionens forslag til Rådets rammeafgørelse om ændring af rammeafgørelse 2002/475/RIA om bekæmpelse af terrorisme.
Dernæst var der indlæg af Europa-Kommissionens repræsentant, Maria Del Carmen Guillen Sanz.
Formanden understregede, at dette forslag også ville blive drøftet under høringen med deltagelse af de nationale parlamenter, som ville finde sted på mødet mandag den 7. marts og tirsdag den 8. april 2008.

23. Hvidbog om sport

LIBE/6/56528

2007/2261(INI) KOM(2007)0391

Rådgivende ordfører:	Esther De Lange (PPE-DE)	
Kor. udv.:	CULT	Manolis Mavrommatis (PPE-DE)

- Behandling af udkast til udtalelse PE400.541v01-00
- Afgørelse om frist for ændringsforslag
- Frist for ændringsforslag: **den 4. marts 2008 kl. 12.00**

Ordføreren Esther De Lange forelagde sit udkast til udtalelse om betænkningen fra det korresponderende udvalg, Kultur- og Uddannelsesudvalget.
Indlæg: Armando França.
Fristen for ændringsforslag blev fastsat til tirsdag den 4. marts 2008 kl. 12.00, og afstemningen blev fastsat til udvalgets møde onsdag den 26. marts og torsdag den 27. marts 2008.

Formanden hævede mødet kl. 17.59 og mindede om, at der næste dag kl. 9.00 ville være møde for udvalgets koordinatorer inden genoptagelsen af arbejdet i udvalget.

Mødet genoptaget torsdag den 28. februar 2008 kl. 9.32.

26. Fælles standarder og procedurer for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold

LIBE/6/30095

***I 2005/0167(COD) KOM(2005)0391 – C6-0266/2005

Ordfører: Manfred Weber (PPE-DE) RR – PE374.321v03-00
Kor. udv.: LIBE
Udtalelse: AFET, DEVE, EMPL

- Redegørelse for situationen ved ordføreren

Ordføreren, Manfred Weber, gjorde rede for de seneste interinstitutionelle drøftelser som led i førstebehandlingen af forslaget til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om fælles standarder og procedurer i medlemsstaterne for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold ("tilbagesendelsesdirektivet").

**** Afstemning ****

28. Grønbog om narkotikapolitik og civilsamfundet i Den Europæiske Union

LIBE/6/53597

2007/2212(INI) KOM(2006)0316

Ordfører: Giusto Catania (GUE/NGL)
Kor. udv.: LIBE
Udtalelse: ECON, ENVI, ITRE, IMCO, FEMM

- Vedtagelse af udkast til betænkning PE400.403
- Frist for ændringsforslag: **den 11. februar 2008 kl. 12.00**

Forslaget til beslutning i udkastet til betænkning blev sat under afstemning. Ændringsforslag 1, 2, 6, 8, 9, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 28, 29, 31, 34, 36, 40, 42, 43, 44, 65, 66, 67, 68, 69, 71, 72, 74, 75, 85, 91, 100, 101, 107, 113 (med mundtligt ændringsforslag), 114, 117 og 118 samt kompromisændringsforslag 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 og 10 og forslag B, D, E, 1, 2, 3, 4 (første del), 5, 6, 7 og 10 i udtalelsen fra Udvalget om Kvinders Rettigheder og Ligestilling blev vedtaget.

Ændringsforslag 3, 5, 7, 10, 30, 39, 41, 51, 60, 70, 73, 90, 102, 103, 104, 110, 115 og 116 samt forslag fra Udvalget om Kvinders Rettigheder og Ligestilling A, B, C, F, 4 (anden del), 8, 9 og 11 blev forkastet.

Ændringsforslag 4, 19, 20, 21, 22, 24, 25, 26, 32, 33, 35, 37, 38, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 61, 62, 63, 64, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 86, 87, 88, 89, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 105, 106, 108, 109, 111 og 112 bortfaldt.

Ændringsforslag 27 blev trukket tilbage.

Forslaget på baggrund af afstemningen om ændringsforslagene blev vedtaget med 34 stemmer for, 0 imod og 1 hverken/eller.

**** Afstemning afsluttet ****

29. Fælles høring LIBE/DROI om Guantanamo Bay

LIBE/6/59675

(se særskilt program)

Formanden åbnede denne fælles høring med deltagelse af Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender og Underudvalget om Menneskerettigheder, inden han overlod forsædet til Hélène Flautre, formand for underudvalget, som henviste til en skrivelse til Sarah Ludford fra John Bellinger, juridisk konsulent for det amerikanske udenrigsministerium, og beklagede fraværet af repræsentanter fra Rådet og Kommissionen.

I. USA's internationale juridiske forpligtelser

Indlæg: Sarah Ludford, Jennifer Daskal (Human Rights Watch - USA), Vittorio Agnoletto, oberstløjtnant Stephen Abraham (pensioneret reserveofficer i den amerikanske hær), Ewa Klamt, Claudio Fava, Raül Romeva i Rueda, Giusto Catania og Marios Matsakis.

II. Genbosættelse af tilbageholdte personer

Gérard Deprez overtog forsædet.

Indlæg: Emi MacLean (Center for Constitutional Rights), Urszula Gacek, Ana Maria Gomes, Jean Lambert, Sarah Ludford, Natacha Kazatchkine (Amnesty International), oberstløjtnant Stephen Abraham og Jennifer Daskal.

Gérard Deprez, formand, konkluderede på høringen, inden Hélène Flautre afsluttede den.

30. Diverse sager

Ingen

31. Tid og sted for næste møde

- torsdag den 6. marts 2008 kl. 15.00-18.30, Bruxelles (ekstraordinært møde)
- onsdag den 26. marts 2008 kl. 15.00-18.30
- og torsdag den 27. marts 2008 kl. 9.00-12.30 og kl. 15.00-18.30, Bruxelles.

Mødet hævet kl. 12.35.

ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/ LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/ REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/ PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Gérard Deprez (PR) (1,2), Philip Bradbourn (VP) (1,2), Stavros Lambrinidis (VP) (1,2), Kinga Gál (VP) (1,2), Giusto Catania (VP) (1,2)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Roberta Angelilli (2), Mihael Brejc (1,2), Kathalijne Maria Buitenweg (1,2), Michael Cashman (1,2), Jean-Marie Cavada (1), Carlos Coelho (1,2), Panayiotis Demetriou (1,2), Bárbara Dührkop Dührkop (1), Claudio Fava (1,2), Armando França (1,2), Urszula Gacek (1,2), Roland Gewalt (1,2), Elly de Groen-Kouwenhoven (1), Lilli Gruber (1,2), Jeanine Hennis-Plasschaert (1,2), Lívia Járóka (1,2), Ewa Klamt (1,2), Magda Kósáné Kovács (1), Wolfgang Kreissl-Dörfler (1,2), Esther De Lange (1,2), Roselyne Lefrançois (1,2), Sarah Ludford (1,2), Viktória Mohácsi (1), Claude Moraes (1), Javier Moreno Sánchez (1), Rareş-Lucian Niculescu (1), Martine Roure (1,2), Luciana Sbarbati (1), Inger Segelström (1,2), Csaba Sógor (1,2), Søren Bo Søndergaard (1,2), Vladimir Urutchev (1,2), Ioannis Varvitsiotis (1,2), Manfred Weber (1,2), Renate Weber (1,2), Tatjana Ždanoka (1,2).
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Edit Bauer (1), Frieda Brepoels (2), Simon Busuttil (1), Marco Cappato (2), Maria da Assunção Esteves (1), Anne Ferreira (1), Evelyne Gebhardt (1), Genowefa Grabowska (1), Sophia in 't Veld (1,2), Sylvia-Yvonne Kaufmann (1), Metin Kazak (1,2), Jean Lambert (1,2), Jörg Leichtfried (1,2), Marian-Jean Marinescu (1), Marianne Mikko (1), Bill Newton Dunn (1), Hubert Pirker (1), Eva-Britt Svensson (1,2), Antonion Tajani (2), Adina-Ioana Vălean (1), Nicolae Vlad Popa (1,2), Rainer Wieland (1).

178 (2)
183 (3)
Vittorio Agnoletto, Hélène Flautre, Ana Maria Gomes, Marios Matsakis, Raimon Obiols i Germà, Olle Schmidt,
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt Aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Preženti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Prítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:
(1) 27.2.2008
(2) 28.2.2008

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitaţia preşedintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Küchler, Philippart, Stessens Brejc, Korošec, Škrlec, Višnar (presidency)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Almeida, Blehova, Cordier (ENTR), Csonka, Deka, Guerreiro, Guillen Sanz, Kamaras, Kolligs, Martini, Pasquetti, Soares, Vassiliadou, Verraes	
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituţii/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ	
	Karayianni (CY), Kaukaoja (FI), Knott, Lock (UK), Pocheron Lunn (DA), Schröder B. (DE), Sylvan (FR), Van Overbeeke (NL)

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alţi participanţi/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Lieutenant-Colonel Stephen Abraham (officier de réserve en retraite de l'armée américaine), Jennifer Daskal (Human Rights Watch - États-Unis), Natacha Kazatchkine (Amnesty International), Emi MacLean (Center for Constitutional Rights), Ruud Oord, expert néerlandais.	
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE-DE	Alvargonzalez, Speiser
PSE	Eggerder, Lemarchal, Panzetti, Sisätto
ALDE	Fiss, Marzocchi, Rasmussen
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Stavinoha, Tonsberg
IND/DEM	Boiten
UEN	Locati, Mussa
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/ Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/ Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcţii Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/ Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Attard, Gandolfo
DG IPOL	Huber K., Kralikova , département thématique: Apap, Davoli
DG EXPO	
DG COMM	Andrés, Chatain
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG INTE	
DG FINS	
DG ITEC	
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/ Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Barros, Bradley, Caiola, Dean.	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/ Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, Bańka, Calers, Dumitrache, Gimenez-Espinos, Ilario, Kalb, Némoz-Hervens (PV), Salmon, Serzane, Sudová	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padėjėjas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenter	
Götz, Rodriguez	

* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/ Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/ Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/ Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Funcţionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman

ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ PARLAMENTO EUROPEO EVROPSKÝ PARLAMENT EUROPA-PARLAMENTET
EUROPÄISCHES PARLAMENT EUROOPA PARLAMENT ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ EUROPEAN PARLIAMENT
PARLEMENT EUROPÉEN PARLAIMINT NA hEORPA PARLAMENTO EUROPEO EIROPAS PARLAMENTS
EUROPOS PARLAMENTAS EURÓPAI PARLAMENT IL-PARLAMENT EWROPEW EUROPEES PARLEMENT
PARLAMENT EUROPEJSKI PARLAMENTO EUROPEU PARLAMENTUL EUROPEAN
EURÓPSKY PARLAMENT EVROPSKI PARLAMENT EUROOPAN PARLAMENTTI EUROPAPARLAMENTET

COMMITTEE ON CIVIL LIBERTIES, JUSTICE AND HOME AFFAIRS
SUBCOMMITTEE ON HUMAN RIGHTS

JOINT PUBLIC HEARING ON GUANTÁNAMO BAY

Thursday, 28 February 2008, from 10.00 a.m. to 12.30 p.m.
Meeting Room PHS 4B1, Brussels

PROGRAMME

I. INTERNATIONAL LEGAL OBLIGATIONS FOR THE U.S.

1. Due Process /Procedural Rights
   - Habeas Corpus
   - Evidentiary topics (use of statements made under torture)
   - Combatant Status Review Tribunals (CSRT) Panels

2. Non-refoulement

Speakers :
- US Government representative *(tbc)*
- Jennifer Daskal, Senior Counterterrorism Counsel, Human Rights Watch USA
- Lt. Col. Stephen Abraham, US Army Reserves, retired(Participant in CSRTs)
- Tobias King, RELEX, European Commission
- Council representative *(tbc)*

II. DETAINEE RESETTLEMENT

1. Various problems experienced by detainees with returning to countries

2. Possible EU Role
   - Resettlement / Asylum
   - Obstacles to hosting of non-EU detainees

Speakers :
- Representative from the UK Foreign Office *(tbc)*
- Emi Maclean, Center for Constitutional Rights
- European Commission, JLS
- Council representative *(tbc)*

13h00 Press Conference
Press Room PHS 0A50

B-1047 Brussels - Tel +32 2 28 43608 - Fax +32 2 28 49070
F-67070 Strasbourg - Tel +33 3 88 1 72020 - Fax +33 3 88 1 79023